

ZOMBOR ÉS VIDÉKE

Előfizetési árak:

Egész évre	12 korona
Fél évre	6 korona
Negyed évre	3 korona
Egyes szám 16 fillér	

POLITIKAI LAP.

Felelős szerkesztő: OBLÁT KÁROLY

Szerkesztőség és kiadó-

hivatal: Zarándok-u. 7.

Telefon-szám: 174.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Fogadjuk szeretettel az erdélyi menekülteket!

Alsófehérből és Szebenből menekülők jönnek hozzánk. — Értekezlet Purgly Sándor dr. főispánnál. — Zombor város egyelőre nem kap elhelyezendőket.

A cigányvérű román máról-holnapra a „halottfosztogatónak” szánt szerepben meg akarta kaparintani Magyarországot gyöngyét, Erdélyt! Hadvezetőségünk eredeti terve szerint a stratégiai szükséghez képest egy területrészt puskalövés nélkül ad át a megkötyagosodott ellenségnek, amellyel szemben a világháború bármily szerencsés időpontjában hasonlóan jártunk volna el. A fölhívult csócselék képzelte már Budapesten kalandoshat, ez mind mellékes. A dolgok a mi hadvezetőségünk tervei és akaratára szerint fognak folyni és a román megtudja, hogy milyen a magyarok istene.

A stratégiai szükség miatt feláldozott területrészt minden helységneve egy-egy szúrás a szívünkbe és ezt az érzésünket nem is tudjuk elnyomni. Bűn volna vállvonogató könnyelműséggel nézni az oláhság megbomlott tengerét, mely keresi a kárpáti töltéseken a réseket, ahol mocskos isszajja behömpölyöghessen. S mért tagadnók, hogy a gyönyörű Brassó, a feketegyómantos Petrozsény és a magyar Kézdívásárhely, a Gábor Áron városa elvesztése kimondhatatlan fáj, mint az élő test megesonkítása! Sok férfiköny kihullott értük Magyarországon s a haszfui fájdalomnak és haragnak e szent könnyeit meg kell bocsátani. Sőt meg kell még az aggodalmat is. — de ne stívöltözzön az az utcsán a többi gyöngye szív megrettentetésére, amelyeket a háború eddigi mentes elkönyeztetett. Meg kell őrszünk hidegvérűnkét és el nem sötétült aggyal, nem lankadó szívvel nézzünk szembe a hadisorossal. A háboruban az érzélgősségnek nem lehet szerepe. A háború maga is mentes minden érzélgősségtől és jaj lenne a hadvezérnek, a ki gyenge volna kegyetlennek lenni, amikor a

háborus szükség úgy kívánja. A megszállott és veszélyeztetett erdélyrészi terület lakossága mindazt, amit otthonnak és hazának nevezünk, otthagytak az ellenségnek és menekült. . . . Kormányintézkedés Alsófehér és Szeben megyék tűzhelyét veszített lakossága részére a mi megyénket jelölt ki tartózkodási helyül addig, amíg a legocsmányabb ellenséget mőresre tanítjuk. Janku bujakóros rokonai meglepetésszerűen támadták meg határainkat, mint a héjja csaptak le a mit sem sejtő emberekre, akiket huszonnégy órával előbb még megnyugtattak, — ez hiéna természet. . . .

Szegény véreink a vérszomjas, ősi ellenség elől hozzánk, testvéreinkhez menekültek oltalomért, fedélért. A mi szeretetünkötől várják azt, hogy hajlék, otthon nélkül szűkölködve itt az ország szívében, a Bácska kánaáni földjén nyugalomra hajthassák le a fáradt és felzaklatott fejüket. Várjuk az ellenséges hordák elől menekülteket nyitott ajtóval, támogató, jó lélekkel, tárt karokkal. A súlyos megpróbáltatások idejét éljük s e nehéz időkből egymásra szorulunk mi magyarok, a háború vértengerében egyedül uszó hajó.

Bács-Bodrog vármegye jólétben élő lakossága, amely Isten kegyelméből nem ismeri a háború borzalmaikat, szeretettel öleli köblére az ide menekült erdélyieket, akiknek sorsán keresztül védik meg hazájukat és mentesítik e gazdag megye buza-termő kövér földjét az ellenség betörésével járó csapásoktól és így a mi gazdag megyénk népe nem fog látni jeltelen, süppedő sírdombot, korhadó apró fakereszteket. . . . Emberemlékezet óta nem járt olyan jó világ a falusi termelőre, mint a mostani világháboruban. A bácsmegeyi falu soha nem álmodott erről és el sem hitte volna, hogy ilyen világ is virad-

jon még rá s emellett mindaddig és egész bizonyosan ezután sem fogja a háborús nyomort ismeri. Hálálja meg az isteni kegyelmet azzal, hogy testvériesen fogadja az erdélyi menekülteket, akik értünk szenvedik el az otthontalanságot.

A hadvezetőséget pedig felszólítjuk, hogy ne tekintsen felmentettre, szabadságotra, gyengére vagy hibásra, hanem a haza védelmére hívjon minden embert zászló alá!

Cine mintye! . . .

A belügyminiszter sürgöny-értesítése érkezett a főispánhoz, hogy Bács-Bodrog vármegyében kell Alsófehér és Szeben megyék menekülteit elhelyezni; Purgly Sándor dr. főispán azonnal teljes apparátussal fogott a munkához. Értekezletet hívott egybe, amelyen az összes illetékes tényezők megjelentek. Az értekezleten megbeszéltek a teendőket és kiosztották a szerepeket. Az értekezlet eredményeképpen közölhetjük, hogy maga Zombor város, a megye székhelye, nem kap elhelyezendőket. A cselekednivaló itt kizárólag az átutazók ellátására és kalauzolására vonatkozik. Szeretettel fogunk mindenkinek rendelkezésére állni: ha tanácsot, utbaigazítást kérnek. A nagy és nemes érzésben a hatóságok kezére kell játszania mindenkinek. Bács-Bodrog vármegyére most nemzeti hivatás vár és társadalmának, amely ismert aldozat-készségéről, erején felül kell mindent elkövetnie a menekült testvérekért.

Segítsük a hadbavonultak családjait és az elesettek hozzátartozóit!

Tisza István bácskai katonáknál.

A miniszterelnök a közelmúltban meglátogatta a bukovinai fronton álló katonákat, akik között számos bácskai is vitézkedik. Ez alkalommal kifejezésre jutott az az óhaj, hogy a küzdő csapatok vitézei szívesen látnának szűkebb hazájukból olvasnivalót. Az óhaj Purgly Sándor dr. főispán tudomására jutott, aki azonnal szíveskörü intézkedést tett eme óhaj teljesítésére. Ennek a folyamánya a Zombor és Vidékéhez intézett eme átirat:

Beszterce-Naszód vármegye főispánja közli velem, hogy a miniszterelnök úr Ó Exellentiaja kíséretében a bukovinai fronton ismételtent tett látogatása alkalmával az ottani hadosztály egészségügyi főnöke említést tett neki arról, hogy az ott küzdő derék magyar katonák igen szűkölködnek magyar olvasmányokban, különösen pedig magyar hírlapokban.

Mínt hogy a küzdő csapatok s a sebesültek sorában Bács Bodrog vármegye lakosságából igen sok tiszt, népfőlkéltb. van, nagy örömet okozna ezek sorában, ha a hazai s így a vármegyei lapokból kapnának szeretetadományként több példányt.

E derék magyar fiúk óhaját tolmácsolom tehát, midőn azon kérelemmel fordulok a tekintetes Szerkesztőséghez, hogy lapjuk néhány példányát — szeretetadományként — a bukovinai fronton küzdő magyar fiuknak kiküldeni szíveskedjenek.

Zombor, 1916. évi augusztus hó 22. én.

Dr. Purly Sándor,
főispán.

A kérelmet természetesen azonnal teljesítettük és lapunk több példányát a megadott címre állandóan küldjük, bizonyára örömet szerezvén a küzdőknek.

Akik süketnek tetetik magukat...

Apatini Fernbach Károly országgy. képviselő, volt zombori főispán és neje a 23. gyalogezred árva, özvegy és rokkant-elapja javára ezer koronát adományoztak. A nemeslelkű adakozók eme szép összeggel a 124.000 koronát kitevő jótékony alap első támogatói lettek. Nagyobb összegű adományokkal eddig csak katonák szerepeltek. Hack Mihály, Stegmann János, Walter Mikály közkatona 1000—1000, Bung Mátyás és N. N. közkatona 500—500 koronát adományoztak a kimutatások szerint a háborútól sújtott bajtársak támogatására. Ha katonák bár tehetősek — ily összeggel vélik lerovandónak a hálájukat valamennyünk vagyonát, tűzhelyét, birto-

kát megvédelmezőkkel szemben, mennyivel inkább lenne ez azok lelkiismereti kötelessége, akik a háborus konjunkturából eddig csak a hasznukat látták.

Ez a világrengető nagy háboru, amely vérből és halottakból, szennyből és gennyből hivatott a minden oldalról megtámadott országot megvédelmezni, igen sokakat nem érint. Eltekintve a pazar bőkezűséggel ontott felmentésektől, mily sok kereskedőnek a vagyona duplázódott meg raktáraiknak a háborus konjunkturák következtében való értékelkedéséből, hány a tönk szélén álló és a biztos bukás előtt lévő existencia pedig nemcsak rendbe hozta vagyoni viszonyait, hanem nem várt vagyont szerzett. Az ilyenek pedig a háboru életveszélyeit, a fáradalmakat csak újságokból ismerik és még sem érznek lelkiismereti furdalást, ha a számos rokkant katonáról olvasnak... A birtokos osztály, amely nemcsak kiváltságot élvez a dolog lényegében fekvő okoknál fogva felmentése által, hanem a háborus konjunkturák következtében nem remélt jövedelme van, a legapróbb adományokkal véli leróai kötelességét azokkal szemben, akik birtokának megvédelmezésében egészségüket, épségüket vagy éppen életüket vesztették... Két-három pár selyembarisnyának árából sokszor kifutna egy-egy megcsunkult katonának a mütaga... De kár mindezt felemlíteni, lehelyesebb lenne nem azokat nyilván tartani, akik lelkiismeretük szavának már eleget tettek, hanem azokat megnevezni, akiket még egy fillér erejéig sem tudott megindítani az árvak könnye és a rokkantak néma szenvedése...

Kitüntetések halmaza a háziezredben.

A Károly Ferenc József trónörökös hadsergecsoportjában vitézül küzdő zombori 23. gyalogezred eddigi dicsőségét a nyári nehéz napokban még jobban fokozta, ennek a bizonyossága az a rengeteg kitüntetés, amelyben az ezred hősei már eddig is részesültek. Ujabbán a következőket tüntették ki:

Nagy ezüst vitézségi éremmel: Katona Ernő, Mihályi Gyula kadetokat, Hack Lőrinc, Eibl Richard az ellenség előtt elesett tart. kadetokat, Fetter András és Klein Ferenc őrmestereket, Kálóczy István, Stein István, Barasits Sándor altiszteket és Dajmovits Jakab, Riedl György, Szobellédi Kálmán népfelkelőket.

Kis ezüst vitézségi éremmel: Ellenség előtt elesett Nobel Alfréd t. hadnagyot, Berliner Ármin, Moirett-Mayor Gusztáv tart. hadnagyokat, Alpár Vilmos zászlóost, Kaszalik Béla, Radics Emil zászlósokat, Rotta Nándor, Diósy Nándor, Faragó Gyula hadapródokat, Matuschek Dezső t. hadnagyot,

Mihajlov Jusztin őrmestert, Lorencz János tiszthelyettest, Lobstein Imre egyévi önkéntest, Vászits Dániel őrmestert, Tatai György, Tuszkály Marin, Schweitzer Jakab, Harsch Sándor, Balogh József, Horváth István, Mayer István, Petres Miksa, Teszarik József, Kraml Mihály, Umastädter Menyhért, Borócz István, Nuber Ferenc, Mészáros Mátyás, Csallós Ferenc, Pein János, Mészáros István, Németh Ádám altiszteket, Kovács János, Hack József, Drenics Mita, Illés Pál, Petre Menyhért, Hambalkó József, Csáki József Dóra Mihály, Horváth Márton, Holeszár József, Barits Ferenc, Berger Ádám, Bukovócz János, Nagy Pál, Vinkó István, Vravác Sándor, Burger Ferenc, Denzinger József, Gloxner József, Hellebrandt Pál, Kungl János, Lengyel Lajos, Lipokatity Mátyás, Mathias István, Mészáros Antal, Pap Dezső, Szabó István, Karagits András, Török János, Csellér Béla közvitézeket.

Bronz vitézségi érmeket kaptak: Harminckilencen.

Amikor a disznók árát elmulatják.

Nagyszabású bűnügyben tartott főtárgyalást a szabadkai királyi törvényszék mint büntető bíróság.

Egy szabadkai alkusz, Schreier Dezső, egy topolyai disznókereskedőtől, aki katonai szolgálattételre bevonult a szabadkai 6-os honvédekhez, Balla Lajostól azon ürügy alatt, hogy Zomborban és vidékén igen sok hizott disznót vett és ezt ő teljes összegében kifizetni nem tudván, hajlandó bizonyos perczent haszon mellett neki átadni, pénzt csalt ki. Balla a jónak ígérkező üzletet azonnal lekötötte és 3300 koronát foglalat adott át Schreiernek azzal a kikötéssel, hogy azonnal utazzon Zomborba és vegye át a disznókat.

Schreier el is utazott Zomborba, de ahelyett, hogy az állítólag megvett disznókat vette volna át, mulatozott az egyik zombori mulatóban. Balla pár napig türellemmel várt, mikor azonban semmi értesítést nem kapott, érdeklődni kezdett Schreier kiléte után és ekkor tudta meg, hogy csalásnak esett áldozatul.

Közben Balla a disznókat el is adta már másnak és az ő vevőjével Zomborba akart utazni, amikor megtudta, hogy az egész csak előre megfontolt csalás és az ő félrevezetésére irányult. A rendőrségre sietett és följelentést tett Schreier ellen. A rendőrség azonnal megindította az eljárást és a deliquent Zomborban el is fogták.

Kihallgatásokor azzal védekezett, hogy ez nem egyéb, mint nem sikerült üzlet és ő hajlandó a felvett összeget visszafizetni, azonban ez az összeg momentán nem áll rendelkezésére.

HARCTEREN KÜZDŐ SZERETETTEINKNEK KÜLDJÜNK

MODIANO-CLUBSPECIALITÉ hüvellyel

készített cigarettákat, hogy lássák, hogy nekik mindemből a legdrágábbat, (egy doboz 70 fillér) tehát a legjobbat is, választjuk!

A védjegy.

Főraktár: Hennings Frigyesné, m. kir. dohány különlegességi nagyáruházaiban.

Schreier ellen az ügyészség tovább folytatta az eljárást és a pénteki főtárgyaláson bűnösnek mondotta ki család bűntetteiben és ezért 8 havi börtönrre ítélte.

Iskolai hírek.

A zombori áll. főgimnáziumban a nagymélt. vallás és közoktatásügyi m. kir. Minisztérium rendelete értelmében az 1916—17. isk. évi beiratások szeptember hó 11., 12. és 13. napján d. e. 9—12 óráig történnek az Ált. Ipartestület helyiségeiben. A javító vizsgálatok szeptember 9 én d. e. 10 órától kezdődőleg tartanak, a tanterv-különbözeti-felvételi vizsgálatok pedig szeptember hó 11-én d. u. 3 órakor lesznek. Az 1916—17. isk. év megnyitása szeptember 14-én történik reggel 9 órakor tartandó istentisztelettel. A rendes tanítás szeptember 15 én d. e. 8 órakor kezdődik. Igazgatóság.

Beiratások az állami elemi iskolába. Az érdeklődő t. szülőket ez úton értesítjük, hogy a zombori állami elemi iskola mind a hat osztályába a beiratások szeptember hó 1., 2. és 4. én, mindennap délelőtt 9 és 12 óra között az iskolai Kigyó-utcai helyiségében lesznek. Részletesebb felvilágosítással ugyanakkor és ugyanott Lombos Albert igazgató-tanító szolgál. A zombori áll. el. isk. gondnoksága.

Az új iskolai év megnyitása a zombori felső kereskedelmi iskolában. Az érdekeltek tudomására adom, hogy intézetünkben a tanuló felvétele a Szerb Olvasókör (Csitaonicza) emeletén szeptember hó 11., 12. és 13. án, mindenkor délelőtt 9 órától 12 óráig történik. A félévi tandíj a helybeli tanulóknál 40 korona, a vidékieknél 50 korona; a gépiró-alapra fizetendő félévenként 3 korona; az ifj. önképzőkör félévi tagdíja 2 korona. Szegény sorsú, jó magaviseletű és jó előmenetelt tett tanulók tandíjmentességben részesülnek. Szeptember 11-én teggel 8 órától kezdve tartjuk meg a javító vizsgálatokat; szeptember 15-én reggel 8 órakor megkezdjük a tanítást.

Zsulyevits Ernő, igazgató.

HIREK

A román állami papirook német kezekben.

A gazdasági érdekek erős kötelékei fűzték a központi hatalmakhoz Romániát, amely most hitványul ellenségeinkhez szegődött. Nincs még kis állam Európában, amely olyan nagy, szinte korlátlan hitelt kaphatott volna európai piacokon, mint Románia Németországban. Érzelmű momentumokban elsősorban a Hohenzollern családhoz tartozó uralkodóban kell keresni ennek a magyarázatát. Ez magyarázza meg, hogy 1906-ból való romániai adatok szerint a román állami papiroknak 53 százaléka volt német kézben és csak 11 százaléka Romániában. Ez az arányszám 1906 óta lényegesen emelkedett és az újabb statisztikai adatok szerint 1914-ben a román állami papiroknak már 70 százaléka volt Németországban plesszirozva.

*** Nemeslelkű adomány.** Dr. Nikolics György kir. tanácsos, ügyvéd, az erdélyi németülkötő részére Kleiner Lajos polgármester kezeihez 300 koronát tett le. A nemeslelkű adomány a polgárságban — amely előtt ismert, hogy Dr. Nikolics kir. tanácsos minden jótékonyág gyakorlásánál a legelső — szinte elismerésre talált. Kövessék a tettezők a nemes példát!

*** Német vaskereszt bácskai tisztéknek.** A német császár lovag Willering Rudolf vezérőrnagynak, egy gyalogsági hadosztály parancsnokának az I. oszt. német vaskeresztet, Philipp Kurt őrnagynak és Krämer Sándor századosnak a II. oszt. német vaskeresztet adományozta.

*** Új hadnaggy.** Ófelsége Blumenthal Adorján népfelkelő zászlóst népfelkelő hadnaggyá nevezte ki.

*** Vaskorona-rend 23-as hősöknek.** Ófelsége Weidner Frigyes 23. gyalogezredbeli századosnak, a III. oszt. katonai érdemkereszt és a Signum Laudis tulajdonosának a Vaskorona-rendet adományozta. Weidner kapitány az ezred utász osztágnak a parancsnoka, aki a legnehezebb napokban a Bug átkelésénél, a szabási harcokban mindég kitüntette magát, s jólelkűsége miatt úgy tisztársa, mint bakái valósággal bálványozzák. A Vaskorona-rend III. osztályát kapták még Paica, Reissner századosok és Moldovány tart. főhadnaggy.

*** Épül a Sajtószállás.** A Vidéki Hirlapírók Országos Szövetsége legutóbb kérelmet intézett a vármegyék és városok törvényhatóságaihoz, hogy egy-egy téglá megváltásával segítsék elő a rokkant és beteg hirlapírók javát szolgáló „Sajtószállás” felépítését. A kérelmet országosra a legnagyobb jóakarattal karolják fel a törvényhatóságok és napjainkig érkeznek a Szövetség központi irodájához (Budapest, VII. Dohány-u. 76. I.) tekintélyes összegű adományok „Sajtószállás” céljaira. Legutóbb adakoztak: Békésvármegye 200 koronát, Brassó vármegye, Brassó, Breznóbánya, Nyiregyháza, Rózsahegy városok 100—100 koronát.

*** Egy zombori orvos karrierje.** Egy ismerősöknek írt level kapcsán kerül előnk Dr. Koralek I. oszt. főtörzsorvos neve, aki itt végezvén el iskolát, katonai orvosi pályára lépett. Valamikor azután a hadsereg kötelékében teljesített Zomborban szolgálatot. Itt mindenki nagyon becsülte a self made man katonai orvost. Mint ezredorvost elhelyezték városunkból s azóta keveset hallottunk róla. A napokban értesültünk arról, hogy a kis zombori diákból I. osztályú főtörzsorvos lett és egy egész hadosztály egészségügyi főnöke, akinek több kitüntetése van. A háborút eleitől fogva végig csinálta szamaritanus tevékenységében. Sokszor volt igen vészes kellemtelen helyzetben, de minden átszenvedett fáradtság ellenére is egészséges és örömmel el hivatásának. Tiszteltünk és elismerésünk sugalta köszöntésünk szálljon feléje!

*** A német hirlapírók abba maradt tanulmányútja.** Csütörtökön Hódásgrán várták a németországi hirlapírókat, ahol a megye részéről ünnepélyesen akarták fogadni a szövetséges zurnalisztika képviselőit. Dr. Purgly Sándor főispán minden előkészítéssel megérett a vendégek fogadására. Átírt a katonai állományparancsnoksághoz, amely tiszti küldöttséget szervezett. E küldöttség csatlakozott volna a polgári fogadóbizottsághoz és így a hirlapírók fogadása igen ünnepélyes történet volna. A román hadüzenet következtében a hirlapírók Herkulesfürdőről egyenesen Németországba utaztak vissza.

*** Az erdélyi menekülők elhelyezése bizonyára gondot szerez majd hatóságainknak.** Életre való lenne az, ha az

ide menekült székely lányokat, akik háztartásokhoz elszegődének, valahol bejelentések. Ide fordulnának azután azok, akiknek cselédjük nincs. A cselédmizerián és a lányokon is így segítve lenne, ajánljuk ezt a rendőrség figyelmébe.

*** Őrizetbe vett román hajó.** Egy bajai kereskedő cég részére kocszárú érkezett csütörtök este Bécsből Bajára egy dunai hajón. Minthogy a rendőrségnek tudomására jutott, hogy a hajónak kormányosa román nemzetiségű égn, azonnal kiszálat a helyszínére a Dunaparttra, ahol az igazoló okmányokból megállapította, hogy a kocszárú szállító hajó a román pénzügyminisztériumnak a tulajdona és azt a Délnémet hajózási társaság körülbelül két év óta kézben tartja. A rendőrhatalóság a román hajót egyelőre őrizetbe vette és az esetről sürgős jelentést tett a belügyminiszternek, aki intézkedni fog arra nézve, hogy mi történjen a lefoglalt hajóval és annak román személyzetével.

*** Forgalmi korlátozások.** A Romániával való háború kitérésének egyik következménye, hogy a vasuti magánforgalom ismét a vonalak egész során szünetel, illetőleg a legnagyobb mérvben korlátozott. Nemcsak az államvasutaknak Brassó, Kolozsvár, Nagyszeben, Temesvár felé vezető vonalakon, de a déli vasuton is lényegesen korlátozták a személyforgalmat, amiért tanácsos, ha mindenki előzőleg meggyőződést szerez arról, mennek-e azon vonatok, melyeket Budapesten s Szabadkán tul igénybe akarnak venni. De még tanácsosabb, ha mindenki elhalaszt most minden utazást, melyhez a legfontosabb érdekek nem kapcsolódnak. Még a rendes vonatok is oly késésekkel közlekednek és anyaira tul vannak szufoolva, hogy kelleme utazásról mostanában szó se lehet. Tehát csakis az üljön vonatra, aki utazását néhány hétre el nem halasztja.

IRODALOM.

Meszlény Arthur dr., A csődön kívüli kényszerelgyezés cz. műve iramintákkal felszerelve mostanában jelent meg és jogászembereknek, kereskedőknek igen hasznos szolgálatokat tesz. Ára 6 korona.

A Magyar Könyvtár újabb füzetei: Az óriás. Rudolf Herzog, a kiváló modern német író kevésbé ismeretes a magyar olvasó előtt, pedig egyike a mai német szellem ama kiválóságának, a kikkel érdemes megismerkedni a német nyelv határain túl élőknek is. **Az óriás** című novellája érdekes; újszerű leleményével, friss előadásával, élénken megelevenített alakjával fogva szórakoztató olvasmányok is kitűnően alkalmas. A novellát Bencedik Marcell fordította kiváló gondossággal. Ára 30 fillér. — **Shakespeare és a magyar irodalom.** Riedl Frigyesnek, a magyar irodalom történeti kritika kitűnő mesterének ily című tanulmánya finom, tömör előadásban fejti ki Shakespeare döntő fontosságú hatását irodalmunkra a XVIII. század elejétől fogva még; a Shakespeare iránti érdeklődés első nyomait, hatását nagy költőinkre, azokat a jellemvonásokat, melyeket irodalmunk Shakespeare-től nyert s melyeket Riedl néhány példán nagyon szemléletesen mutat be. Ára 30 fillér. — **Rosmersholm.** Ibsen Rosmersholm-jának művészi magyar fordítását a magyar stílus egy-egy legkiválóbb mesterének, Ambrus Zoltánunk köszönheti irodalmunk, melynek jelentékeny gyarapodása e mű megjelenése, annyival is inkább, mert Ibsen művei, miután színházaink ritkán vállalkoznak előadásukra, leginkább olvasmány utján terjednek a magyar közönség körében. Ára 30 fillér. Mindhárom füzetet a Lapei R. (Wodianer és fia) cég adta ki.

Keresünk szeptember havi belépésre répaátvevőket.

Nyugdíjas vasutasok és szolgálatképes hadirokkantok előnyben részesülnek. Megkeresések intézendők a Bácsme gyei cukorgyár újverbászi gyárvezetőségéhez.

Bognártát, szilfát és kőrisfát szállit azonnali rakodásra Nasicer Industrie und Holz-Handels A. G., Nasice, Bahnhof.



Tovább-árusítók,

ügynökök, hálólok, vásárok tartják a legszebb selyemmel hímzett háziáldásokat minden nyelven jellempel 42-52 cm. nagyságban.

HUGO JELINEK

STICKEREL-FABRIK

Wien, VII., Lindengasse 5b.



Eredeti Mayfarth-féle

törvényileg védett

„HERKULES“

bor- és gyümölcs-sajtók.

Elsőrendű gyártmány

Viznyomású bor- és gyümölcs-sajtók.

Felül nem mult

Szállító- és gyümölcs-öröklők szüretelő berendezések.

MAYFARTH PH. és Tsa

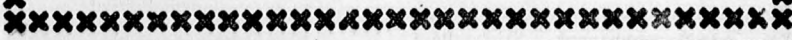
gazdasági gépgyár

Bécs (Wien) II. Taborstrasse 71.

Arjegyzékek ingyen.

Kézvi-elők keresztetnek.

Különleges gyártás-sajtók és borászati készülékek számára.



ŐSZI VETÉSHEZ

Corbin magcsávázószerszám változatlan áron kapható. Corbin megóvja a vetőmagot varjak és egyéb madarak kártevésétől, üszögtől, rothadástól, fergétől. Egyszerű használati utasítás. Egyszeresen kipróbálva, kitűnő bizonyítványok. — — — Olcsó.

Dr. Keleti és Murányi vegyszertgyára - - Ujpesten.

Rendeléseket és kérdézősküdéseket idejekorán kérünk.

Szabadszállás nagyköztség birtok és a vasuti állomás közvetlen közelében, úgy a fővároshoz is közel, 150 kis holdas jó minőségű földeim, mindenféle gazdasági épületekkel, teleházakkal, baromfi-tenyésztés és szarvasmarha hizlalásra is nagyon alkalmas, őszi vetéssel, holt felszereléssel és az összes takarmányneműekkel együtt -

azonnal eladó.

Kelics Miksa földtulajdonos által Szabadszállás (Pestmegye). Ügynökök kizárva.

Zuhanyfürdő a Hungária fürdőben.

Van szerencsém a n. é. közönségnek becses tudomására hozni hogy július hó 1-étől kezdve naponta d. u. 5 órá-tól 8 óráig

zuhanyfürdőt használhat.

— — — Ára 60 fillér. — — —
Kérem a n. é. közönség becses támogatását és maradtam kiváló köszönettel

Biebert János

a „Hungária“ fürdő birtokosa.

valódi Sódent asvány pasztilla

Fay

Utánzatokat utasítsunk vissza.



„Club“ cigaretta papiros

valódi csak az itt látható

— — — védjegyekkel. — — —

Utánzatoktól, amelyek mind silányabbok és kevesebb lapot tartalmaznak, óvva intetjük.

